



ՔՍԱՆՎԵՑԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ

ՄՇԱԿ

Տարեկան դերը 10 ռուբլի, կես տարվան 6 ռուբլ. Առանձին համարները 5 կոպեկով.

Թիֆլիսում գրվում են միմյանիս խմբագրատան մէջ.

Մեր հասցեն. Тифлисъ, Редакция „Мшакъ“. Կամ Tiflis, Rédaction „Mschak“. Տ է Լ է Ք օ Ն № 253.

Խմբագրութիւնը բայց է առաւօտեան 10—2 ժամ (բացի կիրակի և տօն օրերից)

Յայտարարութիւն ընդունվում է ամեն լեզուով.

Յայտարարութիւնների համար վճարում են իւրաքանչիւր բառին 2 կոպեկ. Տ է Լ է Ք օ Ն № 253.

ՀԻՄՆԱԳԻՐ ԳՐԻԳՈՐ ԱՐԾՐՈՒՆԻ

Սեպտեմբերի 27-ին, կիրակի օրը, Խօջիվանքի գերեզմանատան եկեղեցում, ժամը 11-ին կը կատարվի պատարագ, որից յետոյ, ժամը 12¹/₂-ին, կը կայանայ հանգուցեալ

Բ Ա Ֆ Ֆ Ի Ի

գերեզմանի վրա հողեհանդիս և նրա մահարձանի բացումը: 1—3

Գարիա Զաքարեան, Եղիսարէթ Սարգսեան և Գրիգոր Յովհաննիսեան Մեր գոյեանցները, իշխան Նիկողայոս Վասիլեան և իշխանուհի Մարիամ Յովհաննիսեան Նրկայնաբաղուկ-Արդու թեաները, որով ցաւով յայտնում են աղբակներին և ծանօթներին՝ առաջինը որդու, երկրորդը՝ ամուսնու, երրորդը և հինգերորդը եղբոր, իսկ չորրորդը աներով որդու:

Մ Ե Լ Ք Օ Ն Յ Ո Վ Հ Ա Ն Ն Ի Ս Ե Ա Ն Մ Ի Ր Զ Ո Յ Ե Ա Ն Յ Ի

Մահը: Ամբիջները լինում են ամեն օր, երեկոյան ժամի 6-ին, Օրթոճալայի սեփական տան մէջ: Յուրաքանչեւ լինելու է հինգշաբթի, սեպտեմբերի 24-ին, դէպի Վանքի մայր-եկեղեցին, առաւօտեան ժամի 9-ին. թաղումը կը լինի Թէլթի գիւղի տոհմական դամբարանում: 2—3

ԲՈՎԱՆԳՎՈՒԹԻՒՆ

Վատ օրինակ.—Ներքին ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Բաֆֆի գերեզմանի վրա արձան կանգնեցնելու համար ընտրված յանձնաժողովից. Կոստ Լեվ Տօլստոյի եօթնամասնակը. Անդրեանի անկարգութիւնները գործը. Երեսուհիներու շիտակ գործունէութիւն. Ներքին լուրեր.—ԱՐՏԱՐԻՆ—ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Ամերիկական նախաձեռնութիւն. Արտաքին լուրեր. ԽԱՆԻ ԼՈՒՍԻՆ.—ԲՈՐՍՍԱ. ՀԻՆԱԳԻՐՆԵՐ.—ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ.—ԲԱՆԱՍԻՐԱՎԱՆ. Գեղղկուհին:

ՎԱՏ ՕՐԻՆԱԿ

Ի՞նչ օգուտ, եթէ անհատները անգիր կանեն բարոյականութեան սկզբունքները, իսկ ազգերը ամեն օր հրապարակ կը հանեն այդ սկզբունքները ոչնչացնող խոշոր, համաշխարհային գործեր: Նայելով ժամանակակից անցքերին, սկամայ գալիս էք այն

Բ Ա Ն Ա Ս Ի Ր Ա Կ Ա Ն

ԳԵՂՂԿՈՒՀԻՆ

(Գեղղկան պատկեր)

Գեղղկի էր Սօնան: Ով տեսնէր նրա թուր ու մեծ-մեծ աչքերը, ճկուն իրանն ու հորհրդի գնացքը՝ կը սիրահարվէր: Նրա սև սաթի պէս մաշկը մինչև գոտկանդն էին հասնում: Նա տան և վեց տարեկան էր, մորից զրկված. նրա հայրը՝ ծերունի Կարապետը, աչքի լոյսի պէս էր սիրում նրան՝ իր մինուճար գաւակին: Գիւղի երիտասարդներից չէր կար մէկը, որ նրա վրա աչք չունենար, բայց հայրը միշտ կրկնում էր, թէ իր աղջկանը պէտք է «բեկկալի» տալ: Հայրն ու աղջկեքը նախանձում էին նրա գեղեցկութեանը և երբ տեսնում էին Սօնայի լուսնի պէս գեղեցիկ դէմքը, սկսում էին հազար ու մի անվայել խօսքեր ուղղել նրան՝ իրանց մէջ, թէ ինչու այդ հասակի աղջիկը երեսը կրկնով չափ բայց է պահում. իսկ Սօնան ամենքի հետ խօսում, ամենքի հետ ծիծաղում էր՝ բարբառով միամիտ: Սօնայի վրա ամենից շատ աչք էր գցել Մուսա-քեօվի որդի Սարգիսը. նա ամեն կերպ աշխատում էր դուր գալ նրան: Հէնց որ Սօնան առաւօտեան կամ իրկիսաղմբին գնում էր աղբուր, Սարգիսը հեծնում էր ձին, խանչալը կապում, փափախը ծուռ դնում ու ձին տանում Վուր տալու: Գիւղի հարս ու աղջկեքը, երբ տեսնում էին նրան ձի քշելու, իսկոյն Սօնային էին ակնարկում...

Գարգառ գետի աջ ափին բարձրանում է մի բարձրաւանդակ, որ հարաւային կողմից միատնում է Գարաբաղի լեռների հետ: Այդ բարձրաւանդակի վրա գտնվում է Ք... գիւղը: Այդ գիւղիցն էր Սօնան: Լեռնադաշտը, որի վրա

եղբակացութեան, որ մարդը իբրև մասնաւոր անհատ պարտաւորական պիտի համարէ այն բոլոր գաղափարները, որոնք դարձրել սկզբից քարոզված են իբրև սրբութիւն. բայց իբրև մասսա, իբրև հաւաքական մի կազմակերպութիւն, որ կրում է ազգ, ժողովուրդ անունները, այդ նոյն մարդը պիտի ներել և ցանկալի համարէ ամեն մի վատ բան, որ դատապարտված է մասնաւոր, անհատական կենցաղում: Իբրև մի հատ անձնաւորութիւն՝ մարդը, օրինակ, չը պիտի խաբէ, չը պիտի լինի ետամուր, պարտաւոր է իր թշնամու վերաբերմամբ էլ լինել անկեղծ, ազնիւ: Բայց երբ այդպիսի պարտաւորութիւնների տակ գտնվող մարդիկ գործում են իբրև քաղաքական մարմին, իբրև ազգութիւն, այն ժամանակ նրանք կարող են թէ՛ խաբել, թէ՛

ձգված է Ք... գիւղը, հիանալի դիրք ունի. նա չորս կողմից պատած է անտառով, որը, սակայն, չի խանգարում դիտողին տեսնել Գարաբաղի ամբողջ բարձրաւանդակը: Բացմաթիւ լեռնային հանդուցներ, որոնք կտրտված են խորխոր ձորերով ու մութ անտառներով՝ հեռուից իրանց սև գոյնով վե՛հ տպաւորութիւն են թողնում դիտողի վրա: Առաւօտեան ձգվին՝ արեգակի առաջին ճառագայթները տակ՝ Կուրն է պսպրում արծաթագոյն, իսկ պարզ լուսնակայ գիւղերը, լուսնը, կարծես, Կուրի միջոցն է ծագում: Հեռու արևելքում օդի խիտ շերտերի միջոցն ակառփում են Կովկասի ձիւնապատ բարձրաբերձ գագաթները, հիւսիսում Մուսի սպիտակ գլուխը, հարաւում՝ հորիզոնը կորցնում է օդային անսահմանութեան մէջ, իսկ արևմուտքում նոյն լեռներն ու ձորերն են սևին տալիս: Գիւղի ստորոտում Գարգառն է իր օձապտոյտ հասանքով ալիքները շքում դէպի ծով, բայց ուժից ընկելով մնում է կէս-ձանապարհին, ժողովում նոր ալիքներ, նոր ուժով նրանց մղում, նոր կուր սկսում, բայց միշտ յաղթահարվում... *)

Ք...գիւղից դէպի հարաւ-արևելք, երկու վերստ հեռաւորութեան վրա՝ նոյն բարձրաւանդակի ստորոտում տարածված է Ն...գիւղը: Այդտեղ գոյութիւն ունի հայոց մեղքների մնացորդներից մի ցեղ, որի անդամները բեկն են կոչվում: Ն...գիւղը Ք...գիւղից բաժանված է մի խիտ, անանցանելի, կուսական անտառով: Հինօրեայ է այդ անտառը: Վեղցուն-Փալառ է նրա անունը: Գիւղացիները պատմում են, որ այդտեղ երբեմն գիւղ է եղել, բայց Աբրահամ-Միրզի արշաւանդների ժամանակ երբ թուրքերը նեղեցին հայերին, վերջինները, իրանց աւանդական սովորութեամբ, բարձրացան լեռները և շինեցին Ք...գիւղը: Իսկ Վեղցուն-Փալառ կոչվելու պատճառն էլ այն է, որ այդ անտառի ամենախորտեղում, փչելի ու մացառների մէջ, գետ են

կեղծել ամենաստոր կերպով, թէ՛ շահագործել ամեն մի անազնիւ, զգուելի միջոց: Նաանորութիւնն անհատի համար մի շատ զգուելի ակտ է, իսկ մի ազգի համար՝ գեղեցիկ, ցանկալի յատկութիւն: Այսպէս է սովորեցնում ժամանակակից կեանքը, այսպիսի երկասյրի, միմեանց ոչնչացնող պարտաւորութիւններով է բեռնաւորում մարդուն ժամանակակից քաղաքակրթութիւնը:

Իբրեք մի օրինակ: Կերմանական լրագրիչները ջերմապէս ողջունեցին Բրիտանիան, որ կարողացաւ մի հերոսական քայլ անել և պաշտպանել արաբադատութիւնը, իրաւունքը վերադարձնել բուռնցից: Եւ ահա՛ լրագրութիւնը, որ հասարակական բարքերի հսկողն է համարվում, սկսում է շշմջալ իր ընթերցողների ականջին. «Մի՛ հաւատաք, զերմանացիները մեր թշնամիներն են, ուստի ինչ որ ասում են, դուք պիտի հակառակը հասկանաք»: Եւ հաւատում են այդ շշուկներին: Կնու՛ւ: Արովհետեւ Ֆրանսիան էլ Կերմանայի վերաբերմամբ է այդպէս, որովհետեւ ազգերի յարաբերութիւնների մէջ անկեղծութեան, ճշմարտութեան նշոյնները միշտ բացակայում են և հսկայական փաստերը ամեն օր լոյս են դալիս ապացուցանելու, թէ համաշխարհային, հրապարակական գործերի մէջ թշուարոված է ամեն մի տգեղ, զգուելի արարք: Մի՛ թէ բաւական չէ այն, որ Կերտէի վրա քրիստոնեաների արիւնը թափվելու հետ միասին բարձրանում է պտղային է տալիս այն լուրը, թէ դա Կերմանայի գործն է: Դա, անհասկած, հրէշաւոր մեղադրութիւն է. բայց ասացէք, կա՞ն ձեր ձեռքին փաստեր, որոնք դրականապէս ապացուցանեն, թէ միջազգային յարաբերութիւնների մէջ այդ տեսակ հրէշաւոր գործեր տեղի ունենալ չեն կարող... Եւ սակայն այն ինչ անում են ազգերը,

երևում են հին եկեղեցու աւերակները՝ որսերը: Եկեղեցու մօտ կայ մի սառն ու յորդ աղբուր: Նախապաշարված գիւղացիները անմեքծեւալի են հասարակում այդ կուսական անտառը: Յուրտ ու խնամ է անտառի խորքը երկինքը հազիւ է նկատվում հաստաբուն ծառերի զրկախառնված կատարների միջոց: Այն տեղը, ուր հաւանականաբար սեղանն է եղել, այժմ բուսել է մի մեծ ուռնիկ, որը՝ ոտները կախ գցած, կարծես, ողբում է ժողովրդի անցած-գնացած յիշատակարանների մնացորդների վրա:

Տխուր տպաւորութիւն է թողնում այդտեղ ուղեւորի վրա...

Աղանը Ն...գիւղի մեղքների ցեղիցն էր: Նա չօր մահից յետոյ մտանդեղ էր մեծ կալուածներ և միամտը դաւալ լինելով՝ բոլորին էլ ինքն էր տիրապետում: Քոսան տարեկան էր, առողջ, բարձրահասակ ու գեղեցիկ. որս գնալ, ձի հեծնել՝ նրա սիրած բաներն էին: Բնութիւնից բաշ լինելով՝ նա իւրաքանչէր էր այն բոլոր յատկութիւնները, որոնք հարկաւոր են անվեհեր որսորդին և յանդուգն ձի հեծողին: Նրա գոյնը զգոյն նժոյգները գովված էին չրկակայ գիւղերում: Երբ ուկեղոյն թեղելով զարդարված, երկար չուխան հագնի, փղբրիկ գրգռել ծուռ դրած, սպիտակ միջոցը մտրակելով Աղանը անցնում էր գիւղի միջով, բոլորը հիացած ներան էին նայում ու երանի տալիս նրա մտղին: Շատ տեղերից էր առաջարկութիւններ եղել, շատ աղնաւանդներ էին ցանկանում Աղանին փեսայ ունենալ, կալուածներ էին խոստանում, բայց նա չէր համաձայնվում ամուսնանալու: Նրա ժողով ազգականները նախանձով էին նայում նրան:

Մայիսեան օրերից մէկն էր: Արևը քիչ բարձրացել էր. ամեն տեղ կենդանութիւն էր տիրում. գիւղացիներն շտապում էին արտերն ու այգիները. գիւղերում աշխատանքի օրերը հասել էին: Աղանը հրացանն ուսին շրջում էր մօտա-

օրինակ է դառնում անհատների համար: Բարոյականութիւնը անհատի և մասսայի մէջ խտրութիւն չէ դնում, նա պայմանական չէ. ընդհակառակն, անհատը կարող է շեղվել, մոռանալ իր պարտաւորութիւնները, բայց անհատների ահազին համարված հակառակը: Բայց էլ ո՛ւր որոնել մարդկային մաքուր, ազնիւ գործեր, երբ լայնարձակ աշխարհը այդքան մոլորեցնող է, այդքան ապականող:

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ԲԱՅՏԻԻ ԳԵՐԵԶՄԱՆԻ ՎՐԱ ԱՐԶԱՆ ԿԱՆԳՆԵՑՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ԸՆՏՐՎԱԾ ՅԱՆՁՆԱԾՈՂՈՎԻՑ

1888 թվի ապրիլի 24-ին վախճանվեց Բաֆֆին: Յանձնաժողովը, որ ընտրվեց անմիջապէս հանգուցեալ վրաստանի մահից յետոյ նրա յարգողների շրջանում, սկսեց իր գործունէութիւնը՝ ընդհանուր ստորագրութիւն բանալով. սակայն ստորագրութիւնը, որ սկզբում բաւական այնուզնայ, 1888 թվի դեկտեմբերի 21-ին ընդհատվեց ու այնուհետեւ Յանձնաժողովը ոչ մի կօպէկ չէ ստացել: Ստորագրութեան ամբողջ արգիւնքն էր 1019 ռ. 31 կ., որից մի քանի մանր ծախսեր դուրս եկած (48 ռ. 5 կ.) մնաց առ. 1-ն փետրվարի 1889 թվի 971 ռ. 26 կօպէկ: Յանձնաժողովը իրան նպատակ էր դրել Բաֆֆի գերեզմանի վրա կառուցանել՝ անմահ վիպասանի ստեղծ վայել փառաւոր մահաբան. Յանձնաժողովին չէր մատչելու նաւաքած անհրաժեշտ 971 ռ. դուրսբեր, բայց սրբան էլ աշխատեցինք, բոլորն ի դուրս. շատ տեղեր և շատ անձանց ենք դիմել, բայց ապարդիւն... Այդ անաջողութիւնը մեզ մնում էր բացատրել վերջին տարը տարվայ ընթացքում հայերի մէջ տեղի

կայ անտառի մէջ: Ք... գիւղի հարսերն ու աղջկեքը նոյն անտառի շրջակայքում կանաչեղէն էին ժողովում. դրանց մէջ էր և Սօնան, որ իր ընկերակցներից քիչ հեռու, մի թիփ մօտ նրստած կանաչեղէն էր շոկոկոլատ: Նա լսեց ծառերի խշշուց. յետ նայեց ու քիչ հեռու տեսաւ Աղանին, տեսնելուն պէս գլխի կարմիր շաւրը վախճեց ու կրկնով չափ ծածկեց դէմքը: Աղանը տեսնելով այդ լեռնային գեղեցկուհուն՝ մնաց հիացած: Քիչ յետոյ նա ժպտալով մօտեցաւ:

- Քոյրիկ, հրտեղացի ես:
- Ք... գիւղացի եմ, պատասխանեց Սօնան ցած ձայնով:
- Ո՞ւր աղջիկն ես:
- Արվազեցի Կարապետի:
- Հա... Կարապետ-ապօր աղջիկն ես, որ Ն. Գիւղի վերեւում բաղ ունի:
- Այո:
- Անունդ ինչ է:
- Սօնա, ամաչելով պատասխանեց նա:
- Աղանը հիանում էր նրա գեղատեսիլ դէմքով, որ կրկնով չափ երևում էր կարմիր շաւրաթի տակից: Նա աշխատում էր խօսակցութիւնը շարունակել, բայց նրիւթ չէր գտնում: Բօպէական լուսնից յետոյ հարցրեց.
- Ինչու ես եկել այստեղ:
- Սեղե եմ կանաչեղէն քաղելու, պատասխանեց Սօնան ժպտալով:
- Աղանն ինքն էլ նկատեց իր հարցի անտեղի լինելն ու քիչ շփոթվեց. բայց տեսնելով, որ Սօնայի ընկերակցները հետաքրքրութիւնից մոտենում են, փափախը աչքերին քաշեց ու հեռացաւ անտառի խորք:
- Աղանը՝ անտառի խորքը քաշվելով, նստեց փղբրիկ աղբուրի մօտ ու խոր մտածմունքի մէջ ընկաւ:
- Անտառում զով էր. մեղմ քամին խշխշալուսում էր ծառերի տերևները. հազարաւոր երգեցիկ թռչուններ ու գետնաներ ձայններ միա-

մնայ Պէկին կարգը վերականգնելու համար՝ 555-ը որ հարկաւորութիւն կը զգացվի:

Անդրկական գործերի վերջում հասնում է 5000-ի: Բուսական ծովապետը հաղորդեց կրեմական ժողովին, որ եթէ սուլթանը մինչև հոկտեմբերի 3-ը չը հեռացնէ զօրքերը Կրեմիէն, կըզու թաղանթերը պաշարման կենթարկվին:

Բարբարական իշխանն ընդունեց ազատամիտ կուսակցութեան պարագլուխ Բոզսուլուօվին, որ ներկայացրեց նրան 197 քաղաքներ և վիլայիթ ըզրքը 20,000 ստորազորութեամբ կանաւարութեան հակասահմանադրական գործողութիւններ ղեկ: Իշխանը խոստացաւ վերահասու լինել այդ գործին:

ԻՍԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Գերմանացի է ֆէն դի Ն. — Թիւրքիայի սուրտացաւ բարեկամները երբէք չեն պակասել աշխարհում: Հերթը վաղուց է հասել գերմանացիներին, և անս Բրեմից անուշով մի գերմանական թիւրք կամ թիւրքական գերմանացի, ծածկվելով «Մէննիզ Էզզլին-էֆէնդի» անուան տակ, հրատարակել է մի բրոշուր՝ Ալլահի ստորակներին երջանակաբեւութեամբ: Այդ սրտացաւ բիրտքերը խորհուրդ է տալիս օսմանիւններին քաջվել Եւրոպայից, անցնել Փոքր-Ասիա և այնտեղ համալսմանը: Կանգնել իրանց քաղաքական անկախութիւնը: Եւ որովհետև գերմանացի է ֆէնդին շատ է սրտացաւ բարեկամ ու չէ կարող ուղղահաստաններին դրախտ չը ցանկալ այս աշխարհում, ուստի իր երեկին խորհրդին կցում է և այն, որ Փոքր-Ասիա գնալիս թիւրքերը տանեն իրանց հետ Կրեմիէ մահադականներին ու Փոքր-Ասիայից դուրս վաճկեն բոլոր յայնքերին: Այստեղ հարց է ծագում՝ իսկ ինչ անել Կ. Պոլսը: Հեռաստեղ է ֆէնդին այդ էլ է նախատեսել և խորհուրդ է տալիս իր սիրելի բարեկամներին Կ. Պոլսը յանձնել... Գերմանիային:

ՄՇԱԿԻ ՀՆՈՒԳԻՐՆԵՐ

ՌՈՒՍՏ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆԻՅՑ

ՕԿԵՍՍԱ, 23 սեպտեմբերի: Նօվորոսիյսկի նահանգի այգեգործական և պողաբանական ցուցանակէսը փակվեց:

ՍԻՄԼԱ, 23 սեպտեմբերի: Ժանտախտից մեռնելու դէպքերը շատացան: Այս շաբաթ Բոմբէյում եղաւ մահվան 209 դէպք, մինչդեռ անցած շաբաթ կըլէր 127 դէպք: Բոմբէյի շրջանում 4,000 մահվան դէպքեր եղան:

ՑԵՆՏԻՆԵ, 23 սեպտեմբերի: Բերանից հաղորդում են, որ քրիստոնեաների և մահադականների մէջ կռիւ ծագեց, որի ժամանակ երեք նիւզամ սպանվեցին և մի քանիսն էլ վիրաւորվեցին: Քրիստոնեաներից երկու հոգի սպանված են, երեք հոգի վիրաւորված:

ԼՕՆԻՕՆ, 23 սեպտեմբերի: Պեկինից հեռագրում են «Daily Chronicle» լրագրին, որ պետութիւնները յանձնեցին չինական կառավարութեան հաւաքական յայտարար, որով պահանջում են նախապաշտպանողական միջոցներ ձեռք առնել՝ եւրոպացիները վրա յարձակվելու դէմ և պատժել մեղաւորներին:

ԺԸՆԵՎ, 23 սեպտեմբերի: Բաղէլի ոստիկանութիւնը ձերբակալեց Ջիօվաննի Ջիօ իտալացու, որը կասկածվում է այն բանում, որ նա՝ Նիլսոնը կայսրուհու սպանութիւնը մի քանի օր առաջ, յարաբերութիւն ունէր Լուկիէնի հետ: Ջիօ բերվեց Փրնիկ և բանտարկվեց:

ԲԵՐՆ, 23 սեպտեմբերի: Դանիակական խորհուրդը վճռեց էլի 6 անարխիստ աքսորել:

Կ. ՊՈԼԻՍ, 23 սեպտեմբերի: Կայսերական ատրականներ՝ Սիւլլիան-բէյ, Հիւանի-բէյ և արտաքին գործերի մինիստրութեան պաշտօնեայ Ճազլի-բէյ, որոնք փախել էին Ֆրանսիա՝ կասկածված լինելով երկրասարթ-թիւրքերի պրօպականդային և ինտրիգներին մասնակցելու մէջ, վերջնական խոստում ստանալով, որ բոլորովին չեն բաժան, վերադարձան իրանց նախկին պաշտօնները...

ՊԱՐԻՉ, 23 սեպտեմբերի: «Lanterne» լրագրի գիրն ասում է, որ Սարդիներ, մի նամակում, որով առաջարկում է սկսել Գրէյֆուսի գործի վերաքննութիւնը, մասնաւոր աբեց մի նոր փաստի վրա, այն է՝ Էստերհայի նամակի վրա, զբրած Գիւ-Պատի-Կլամպին, 1897 թվի վերջին: Այդ նամակում կայ հետեւեալ ֆրազը. «Եթէ դուք փոստ չէք էքսպրեսներով վրա, ես կասեմ, որ նմանեցրած էր իմ ձեռագրին»: «Gaulois» լրագիրը ապագրեց անպիտան հրատարակիչ Գրան Բիչարդի յայտարարութիւնը, որի մէջ ասված է. «Մինչև այս տարվայ վերջը ես կը հրատարակեմ անպիտան Էստերհայի բրօշուրը, որի հետ ես պայման կապելիս: Եթէ ֆրանսիական կառավարութիւնը կարգելի բրօշուրի վաճա-

նումը Ֆրանսիայում, անպիտան հրատարակութիւնը, այնու ամենայնիւ, լոյս կը տեսնի:

Ս. ՊԵՏԵՐԲՈՐԳԻ ԲՈՐՍԱ

Սեպտեմբերի 22-ին

Լոնդոնի վրա 10 ֆունտ արծէ	94	բ. 45	կ.
Բեռլինի վրա 100 մարկ	46	» 25	»
Պարիզի վրա 100 ֆրանկ	37	» 35	»
Պորտլանդերալ	—	» —	»
Մաքսային կուսոններ	—	» —	»
Քորսային դիվիզիոն	4 1/2	» 6	»
4% պետական բէնտա	101	» —	»
4% ներքին վոխաուսթրան	100 1/2	» —	»
4 1/2% դրաւ. թղթ. ագն. կալ. բանկի	97	» —	»
4 1/2% վկայակ. դեւ. հոլ. բանկի	100 1/2	» —	»
Ներքին 5% առաջին վոխաուսթրան	293 1/2	» —	»
Նոյնը	255 1/2	» —	»
5% դրաւ. թղթ. ագն. կալ. բանկի	216 1/2	» —	»
5% պետական երկաթուղ. բէնտա	—	» —	»
Պետերբ. բալ. կը. ընկ. օբլ. 5%	100 1/2	» —	»
Սոսկլայի բալաբ. կը. օբլ. 5%	101	» —	»
Օղէպոլե	—	» 100 1/2	»
Թեֆլիսի	—	» 99 1/2	»
Թեֆլիսի կալ. բանկի 6%	—	» —	»
Նոյնը	—	» 5%	»
Գուլայի կալ. բանկի 6%	—	» 101	»
Նոյնը	—	» 5%	»

Իմրագիր՝ Ա.Լ.ԲԱՍՆԻՎԻ ԲԱԼԱՆԹԱՐ

Հրատարակիչ՝ Ա.Ն.ԳԵՐՍԱ ՍՐԻՐՈՒՆԻ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԱՌԱՋԻՆ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ՀԻՒՆԻՍՏՆՈՅ Բ. ՆԱՍԱՍՐԻԵԱՆԻ

(Կուրիա, Վարձուցողի արձանի հանդէպ) Հիւանդներին ընդունում են ա մէկ օր, բացի կիրակի օրերից:

Ա. Ա. Ա. Օ Տ Ն Ե Ր Ը

Բ. Ա. ՆԱՍԱՍՐԻԵԱՆ—11—12 ժ. վիրաւոր-մուլեան, վնասական (սիֆիլիս) և միզասեռ. 5. Կ. Մ. ՉԻԿՈՎՆԻ—9—10 ժ. աչքի, ներքին և նեարդային 5.

Զ. Ի. ԲԱՐԱՆՍՍԵԱՆ—11—12 ժ. կանանց հիւանդ.

Ա. Պ. ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ—1—1 1/2 ժ. ներքին և երկրայց 5.

Ա. Գ. ԳՈՐԿՈ—1 1/2—2 1/2 ժ. ներքին և մի-ատեւական 5. ախանջի, կոկորդի և քիթի 5.

Ե Ր Ե Ն Ե Ր Ը

Վ. Մ. ՄԱԼԿՈՎՆԻ—5—6 ժ. ներքին և երկ-րայց 5.

Ա. Ն. ՇՊԱԿՈՎՍԿԻ—6—7 ժ. նեարդային (կ-րկարաբու. մուլեան), վնասական և մորթի 5.

Բ. Ա. ՆԱՍԱՍՐԻԵԱՆ—6 1/2—7 ժ. Տ. Ի. ԲՈՒԿԻՆՆՈՅ հիւանդանոցումը քիմիական և խոչորացուցական հետազոտութիւններ է ա-նում մէկի, իսկի, արեան, կաթի և այլն:

Վճար 50 կ. քաղցրիներ ձրի: Համախորդի (կոնսիլիումի) և օպերացիայի համար առանձին: Հիւանդանոցի վերաբեւութիւնը 24—150 Բժշկապետ ՆԱՍԱՍՐԻԵԱՆ

ԻՆՏԵԼԻԳԵՆՏ ԸՆՏԱՆԻՔՈՒՄ ԸՆԴՈՒՆՈՒՄ ԵՆ ԳԻՂԵՐՈՐԻԿ ԱՂԱԿԵՐՈՒՆԵՐ ԵՆ ԱՂԱԿԵՐՈՒՄ ԻՐԱՆԻՐ

ձեռնտու պայմաններով: Հարկաւոր դէպ-քում կարող են և դասերի կրկնութիւն անել: Կայ դա շնամուրը, որից կարելի է օգտվել: Բնակարանը յարմար է և լաւ: Հասցէն՝ Լաբորատորնայ փողոց, № 17, տուն Արամիլիբովայի: 1—4

Սեպտեմբերի 27-ին, առաջիկայ կիրակի օրը, ԿԵՂԵՑՈՒ քաղաքացու ծխականները հրախրվում են յիշեալ եկեղեցին՝ տեսնելու նոյն եկեղեցու երէցներին: ՀԱՇՒՆԵՐԸ և նոր երէցներն ընտ-րելու համար: Գործակալ ա. մ. եկ. հայոց Թիֆլիսի՝ Զաքարիա քահանայ Զարդեկեանց 1—3

Վարձով են տրվում ԲՆԱԿԱՐԱՆՆԵՐ

6, 5, 3, և 2 սենեակից բաղկացած: Մեծ բնա-կարանները ունեն վանան և ուրիշ յարմարու-թիւններ: Գրիբօեզովսկայա փողոց № 5: (2. 5.) 5—5

Գրաքննիչից թղթատրված և պատրաստ է տպագրութեան համար իմ **Է Մ Մ Ա** մեծ վէպը: Խնդրում եմ տպագրութեան ծախսը հոգալ կամեցողներին՝ պայմանները հա-մար դիմել ինձ, հետեւեալ հասցէով: ТИФЛИСЪ, «Южные Номера» 3—3 Վ. Փախաբեան

ՌԻՍՈՒՄՆԱՐԱՆ ԵՒ ՊԱՆՍԻՕՆ
Ա. Գ. ԲԱԲԱԼԵԱՆԻ
Ընդունվում են երկամեր գիշերօթիկ, կէս-գիշերօթիկ և երթեկեկ. Ուսումնա-րանի և պանսիօնի նպատակն է պատրաստել երկամերին միջնակարգ դպրոցները մտնելու համար: Հասցէն՝ Բագու, Հին-փոստի փողոց, տուն Հաջի-Նէյմաթի:
(ս. հ. 5.) 9—10

BATEAUX A VAPEUR FRANCAIS N. PAQUET ET C^{ie}
ՖՐԱՆՍԻԱԿԱՆ ՆԱԽԱԳՆԱՑՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
Ն. ՊԱԿԷ ԵՒ ԸՆԿ.
Կանոնաւոր և ուղղակի նաւապնացութիւն ՄԱՐՍԵՅԼԻՑ ԲԱԹՈՒՄ, չորեքշաբթի օրերը, երկու շաբա-թը մի անգամ, սկսած յունիւարի 25/6-ի չորեքշաբթից,
Եւ հակառակը՝ Բաթումից Մարսէյ, մտնելով Տրապիզոն, Սամսոն և Պոլիս: Մեկնում է Բաթումից՝ չորեքշաբթի, 30 սեպտեմբերի (12 հոկտեմբերի) ԱՆԱՏՈՒ չորեքշաբթի, նաւապետ ԲԻՆԿԻ: Եւ այսպէս շարունակաբար, երկու շաբաթը մի անգամ, չորեքշաբթի օրերը, ժամը 4-ին ճաշից յետոյ: Բաթումից Պարիզ ուղղակի հարողակցութեան տոնախմբեր արվում են սովորականից պակաս գինով:
Այրանքներ և ծանապարհորդները մասին հարկաւոր տեղեկութիւններ ստանալու համար թող բարեհաճեն դիմել ընկերութեան գործակառուներին՝ ԲԱԹՈՒՄԻՍ—պ. Վիկտոր դ'Արտին, Նաբէրէժնայա: ԹԻՖԼԻՍԻՍ—պ. Օ. Գ. Բարեկենդա-նեանին, Սիօնի փող. հարկին Արծրունու բարձրագոյն: ԲԱԳՈՒ—պ. Ս. Կիրարեանին, Կորեբեա-կինոնայա հրապարակ: ՆՕՎՕՐՕՍՍԻՅԱՎ—պ. Միկիօր Հերշեմոզերին: (հ. 5. 2.) 20—20

ՎԱՃԱՌԱՀԱՆՎԵՑ ԹԻՖԼԻՍԻ ԿԵՆՏՐՈՆԱԿԱՆ ԳՐԱՎԱՃԱՌԱՆՈՑՈՒՄ
Ե Ղ Բ Ա Յ Ր Ա Կ Ա Ն Օ Գ Ն Ո Ւ Թ Ի Ի Ն
ԹԻՒՐԲԻԱՅՈՒՄ ՎՆԱՍՎԱԾ ՀԱՅԵՐԻՆ
ԵՐԿՐՈՐԴ, ՆՈՐԻՑ ՄՁԵՎԱԾ ԵՒ ԼՐՅՅՐԵԾ ՀՐՅՑՐԱՎՈՒԹՈՒՆ
ԳԻՆԸ ՀԱՆԱՊԱՐՀԱԾԱԽՍՈՎ, 3 Բ. 70 ԿՈՊԷԿ
2-ое вновь обработанное и дополненное издание
ЛИТЕРАТУРНО-НАУЧНОГО СБОРНИКА
„БРАТСКАЯ ПОМОЩЬ ПОСТРАДАВШИМЪ ВЪ ТУРЦІИ АРМЯНАМЪ“.
Въ настоящее удешевленное издание, содержащее болѣе 140 статей разнообразнаго содержания въ прозѣ и въ стихахъ, вошло болѣе 40 новыхъ, знакомящихъ съ одной стороны съ ужасными бѣд-ствіями турецкихъ армянъ, а съ другою—съ бытовыми и культурными условіями жизни армянъ въ прошломъ и въ настоящемъ. Къ книгѣ приложены двѣ отдѣльныя большія группы (болѣе 100 чело-вѣкъ) армянъ-переселенцевъ, снятыя съ натуры, а также болѣе 150 рисунковъ (40 новыхъ), въ томъ числѣ многіе въ цвѣтныхъ краскахъ и два: „Рызня армянъ въ Требизондѣ 1895 г.“ И. К. Айвазов-скаго и „Весенняя буря“ Магдесіана, въ три тона.
Цѣна 3 р., съ пересылкой 3 р. 70 к.
Складъ въ конторѣ Русскихъ Вѣдомостей и въ книжн. магаз. Карбасникова на Моховой. NB. Лица, не окончившія счетовъ по 1-му изданію «Братской помощи», благоволятъ постѣ-пить окончаніемъ таковыхъ.
Покорнѣйшая просьба къ изданіямъ, сочувствующимъ цѣли сборника, перепечатать настоящее объявленіе.
6—10 Завѣд. ред. Гр. Джаншиевъ.

Մ. Ի. ԱՍԼԱՄԱԶՕՎԱՆ-ՆԱՀԱՊԵՏՕՎԱՅԻ
(Աւարտած Բարձրագոյն իրական կուրսերում)
ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹԻՒՆ ԵՐԿՈՒ ՍԵՆԻ ԵՐԵՒԱՆԵՐԻ ԱՄԵՆ ՕՐ
Ուսումն սկսված է սեպտեմբերի 1-ից: Հասցէն՝ Ֆրէյլինսկայա փողոց, № 14. 6—10

Ֆիլիսաների միևնառի թոյտուրեամբ ԱՌԵԻՏՐԱԿԱՆ ԿՈՒՐՍԵՐ
(Ե Կ Կ, Մրաշենայ, մոյ Թեր-Օւանեսոյ.)
Վարձերի նպատակն է տալ ունիւղիւններին մասնագիտական-աւտարական կրթութիւն և պատրաստել հետո հաշուապահներ: Աւարտողները ստանում են ատտեստատնի քի: Վարձերում աւանդում են՝ 1) Աւտարական թուաբանութիւն և թուաբանութիւն համըրի վրա. 2) Հաշուապահութիւն՝ արդիւնաբերական-գործարանական, աւտարական և բան-կային. 3) Աւտարական թղթակցութիւն. 4) Աւտարական ստոտագիտութիւն 5) Աւտ-արական և մուրհակային օրէնքներ. 6) Գեղագրութիւն և արագագրութիւն (ուղղումն ձեռագրի):
ՊԱՐԱՊՈՒՆԻՔՆԵՐԸ ՍԿՎԱՌՈՒՄ ԵՆ ՍԵՊՏԵՄԲԵՐԻ 20-ից:
Ընդունելութիւնը՝ սեպտեմբերի 1-ից ամեն օր՝ կուրսերում և եղբ. Ծովանեան և ընկ. ԲԱԳՈՒՆ քա ժ ա ն մ ու Ն. ք ու մ: Օտարաբաղաբացի ունիւղիւններ յարմարութեան համար կուրսերում ընդունվում են գիշերօթիկ կն եր: Վարձերի կանոնադրութիւնը (УСТАВЪ) և մանրամասն ծրագրերը—տրվում են և ուղարկվում են ձրի քա ար Օտարաբաղա-բացիները դիմում են կուրսերի հիմնադրին՝ ԲԱԵՅ, Ա. Ի. Թեր-Կասարոյ, 22—25 (5. 2.)
Բ ա ղ ա բ ի ջ շ ու ա ո Վ հ ե ո ա ն ա լ ու պ ա տ ծ ա ո Վ
Չափաւոր գնով կանաչազայն, լիստոյ թուրակներ են ծախվում: Նոյն տեղում ցանկա-նում են գնել Կովկասեան վայրի կենդանիներ, այն է՝ եղջերուներ,
վայրի այծեր, քարայծեր, կըլ-տարներ և վայրի ոչխարներ: Հասցէն՝ Միքայէլեան փողոց, № 106, տուն Բարամովի, բախում 11—12 ՀՈՒԳՕ ՎԻՆԿԼԵՐ

